

Germany-Berlin: Computer equipment and supplies

OJ S 132/2023 12/07/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Welle, Standort Berlin

Postal address: Voltastr. 6

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 13355

Country: Germany

Contact person: Procurement and Travel

E-mail: ze@dw.com

Telephone: +49 2284292342

Fax: +49 2284292350

Internet address(es):

Main address: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

Address of the buyer profile: <http://www.dtv.de>

I.1. Name and addresses

Official name: IVZ im rbb

Postal address: Marlene-Dietrich-Allee 20

Town: Potsdam

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Postal code: 14482

Country: Germany

E-mail: ivz@ivz.de

Fax: +49 0331/9799319

Internet address(es):

Main address: https://www.rbb-online.de/unternehmen/der_rbb/rbb_in_der_ard/rbb-IVZ-ARD.html

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AY1RJYDUHW/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y5AY1RJYDUHW>

I.4.

Type of the contracting authority

Other type: Rundfunkanstalt des öffentlichen Rechts

I.5. Main activity

Other activity: Rundfunkanstalten des öffentlichen Rechts

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Abschluss eines Rahmenvertrags zum Kauf und zur Wartung von Dell-Speicherprodukten
Reference number: DW-VMS 23/0505

II.1.2. Main CPV code

30200000 Computer equipment and supplies

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand der Ausschreibung ist ein Rahmenvertrag über den Kauf, die Installation, die Wartung und Support, Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen von Dell-Speicherprodukten.

Neben der Deutschen Welle sind folgende Rahmenvertragspartner auf Basis der Rahmenvereinbarung bezugsberechtigt:

1. IVZ beim rbb

Hinweis:

Der Sachverständige Ulrich Zoller (Computacenter AG & Co. AG, Kerpen) wird die Vergabestelle bei der Durchführung des Vergabeverfahrens unterstützen. Dazu wird die Vergabestelle auch Zugang zu den von Bewerbern/Bietern eingereichten Unterlagen, insbesondere den Angeboten, gewähren.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 277 310,90 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30210000 Data-processing machines (hardware)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Deutsche Welle, Standort Berlin Voltastr. 6 13355 Berlin gemäß Anlage 1, Liefer- und Leistungsverzeichnis, Deutsche Welle Kurt-Schumacher-Str. 3 53113 Bonn

II.2.4. Description of the procurement

Der Rahmenvertrag hat eine Gesamtvertragslaufzeit von drei Jahren und zwei Monaten inklusive Optionen. Der Abrufzeitraum erstreckt sich über den Zeitraum vom 01. Oktober 2023 bis zum 31. November 2025 mit einer einjährigen Verlängerungsoption bis zum 31. November

2026. Abrufe können in diesem Zeitraum von allen beteiligten Rahmenvertragspartnern getätigt werden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 8 277 310,90 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 38

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

einjährige Verlängerungsoption bis zum 31. November 2026

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV in Verbindung mit §§ 123,124 GWB ist die Anlage (Eigenerklärung 2022.pdf) im Kriterienkatalog im Dokument "Fragebogen zur Leistungsbewertung.xls") zu bestätigen. Nur im Falle einer Bietergemeinschaft, ist das Formular für jedes Mitglied der Gemeinschaft schriftlich ausgefüllt, und ist dem Angebot (eingescannt, elektronisch) beizulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Haftpflichtversicherung

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Auftragnehmer weist auf Verlangen des Auftraggebers nach, dass er über eine im Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflicht-versicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Zertifizierungsnachweise
- Referenzen

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Zertifizierungsnachweise

Der Bieter weist nach, dass er ggf. gemäß Anlage "Fragebogen zur Leistungsbewertung.xlsx" geforderte Zertifizierungen besitzt und die geforderten Erläuterungen beibringt. Die Nachweise sind dem Angebot beizufügen.

-Referenzen

Der Bieter weist gemäß Eignungskriterien mindestens zwei erfolgreiche Installationen von PowerScale oder ECS im europäischen Broadcast-Umfeld in den letzten drei Jahren nach. Die Projekte sind unter Angabe von Volumen und Anwendungszweck zu beschreiben. Dies darf aktuell ohne konkrete Bezeichnung des Kunden geschehen - im Falle eines beabsichtigten Zuschlags müssen die Kontaktdaten des entsprechenden Kunden offengelegt werden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/08/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 13/09/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/08/2023 Local time: 12:05

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bitte beachten Sie insbesondere auch das Dokument CSX43 und die entsprechenden Hinweise der einzureichenden Unterlagen zum Angebot.
Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5AY1RJYDUHW

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Bundes
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.bund.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Deutsche Welle, Standort Bonn
Postal address: Kurt-Schumacher-Str. 3
Town: Bonn
Postal code: 53113
Country: Germany
E-mail: ze@dw.com
Telephone: +49 2284292342
Fax: +49 2284292350
Internet address: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; die in § 134 Abs. 2 GWB genannte Frist von 10 bzw. 15 Kalendertagen läuft auch dann ab, wenn der Antragsteller einen Vergaberechtsverstoß gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gerügt oder die Vergabestelle eine Rüge mit einem Hinweis auf § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB zurückgewiesen hat.
Ferner wird auf § 135 GWB hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Deutsche Welle, Standort Bonn
Postal address: Kurt-Schumacher-Str. 3
Town: Bonn
Postal code: 53113
Country: Germany
E-mail: ze@dw.com
Telephone: +49 2284292342
Fax: +49 2284292350
Internet address: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/07/2023